

**Zeitschrift:** Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft.  
Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Actes de la Société  
Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative  
= Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali

**Herausgeber:** Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

**Band:** 155 (1975)

**Rubrik:** Rapport du Trésorier central et comptes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Rapport du Trésorier central et comptes

## 1) RAPPORT DU TRESORIER CENTRAL DE LA SHSN POUR L'EXERCICE 1975

A la fin de l'année 1975, les avoirs en titres de la SHSN se montaient à Fr. 1'715'000.-- (valeur boursière: Fr. 1'951'000.--) en chiffres ronds. Au moment de la rédaction de ce rapport, notre fortune a de nouveau franchi le cap des 2 millions. Le capital central, sans les fonds spéciaux, s'élève à Fr. 892'000.--.

Grâce à leur saine gestion par la Société Fiduciaire Suisse S.A. à Bâle, les avoirs de notre Société ont donc, malgré une situation difficile, regagné leur pleine valeur. Que M. le Directeur F. Michel, membre d'honneur de la SHSN, en soit remercié ici très chaleureusement.

En ce qui concerne le compte annuel, il vous est présenté cette année sous une forme nouvelle, qui correspondra désormais à l'ordre et à la disposition du budget; cela facilitera notamment la comparaison des divers postes et permettra d'établir le degré d'utilisation de chaque rubrique. Je tiens à signaler la part importante qu'a prise notre Secrétaire général, M. le Dr Sitter, dans cette restructuration et à l'en remercier très vivement.

La subvention fédérale, condition absolue à la poursuite de nos travaux, a été en 1975 de Fr. 1'100'000.--. J'exprime les sentiments de reconnaissance de la SHSN aux Autorités fédérales pour cet appui. L'intérêt porté par M. le Chef du Département fédéral de l'Intérieur et par l'Office de la Science et de la Recherche nous sont un précieux encouragement.

Il ressort des comptes 1975 que les dépenses prévues pour les publications étaient insuffisantes. Ce poste accuse en effet un dépassement de près de Fr. 64'000.--. Ce déficit a pu être compensé par un prélèvement dans la réserve centrale et par des économies dans d'autres secteurs. Notre société a financé, à mon sens, trop peu de symposiums et de congrès. D'autre part, son règlement très strict pour les délégations à l'étranger ne lui a pas permis d'utiliser tous les fonds prévus à cet effet. Il est vrai que cette économie faite aux dépens des délégations en faveur de l'aide aux publications correspond au désir

que certaines de nos sections ont exprimé au Comité Central. Enfin, notre résistance à accepter les augmentations de cotisations demandées par les Unions Internationales, en même temps qu'un taux de change favorable, nous ont encore permis une certaine économie.

Je voudrais souligner que notre réserve centrale a pratiquement disparu. Une part en a été incorporée au budget 1976 et sera dépensée. Pour compenser l'évaluation trop faible des frais de publications scientifiques, une réserve a été constituée. Enfin, un fonds de roulement s'est révélé nécessaire au Secrétariat général qui, notamment en début d'année, doit faire face à des obligations salariales importantes avant que le crédit annuel de la SHSN soit accordé.

La vérification des comptes 1975 a été effectuée le 17 mars 1976 au siège de la Fiduciaire Suisse S.A. à Bâle. Je remercie les professeurs Delaloye et Wagner de leur peine. Leur rapport est joint à celui-ci.

Comme l'an dernier, certains comptes ou documents ne nous étaient pas parvenus à la date du contrôle. Nous effectuons les vérifications dès que possible et j'informerai le Sénat de leur résultat. Pour l'exercice 1974, les comptes tardifs ont été contrôlés et trouvés en ordre. Il est souhaitable que de tels retards ne se reproduisent pas. Ils sont cause d'un travail supplémentaire considérable de la part des instances de contrôle et de la trésorerie.

De notre côté, nous n'avons pas pu éviter certains retards, des flottements ou des oublis. Je prie les membres de notre Société qui en ont souffert de ne pas nous en tenir rigueur. La transformation de notre ancien système, entièrement de milice, en une organisation centralisée dont la responsabilité reste, et doit rester, entre les mains de scientifiques actifs, a posé quelques menus problèmes. La plupart de ces difficultés sont résolues et la pratique achèvera d'éliminer les points de friction et d'incertitude.

Enfin, je dois exprimer à notre Président central, à mes collègues du Bureau et à Mme M. Groth-Vogel, ainsi qu'au secrétariat général à Berne, ma très vive gratitude pour leur contribution positive aux travaux de la trésorerie.

Genève, le 18 mars 1976

G. de Haller

2) RECHNUNGEN DER SNG FUER DAS JAHR 1975

A. Q u ä s t o r a t

=====

I. Betriebsrechnung 1975

=====

| <u>Einnahmen</u>                                   | Fr.              |
|----------------------------------------------------|------------------|
| Bundessubvention                                   | 1.100.000.--     |
| Mitgliederbeiträge                                 | 40.681.--        |
| Zinsen                                             | 29.092.06        |
| JOIDES (Rückzahlung)                               | 20.000.--        |
| Vorschuss Betriebskonto Sekretariat Bern (Vortrag) | 6.493.25         |
| Einnahmen aus der Zentralreserve                   | <u>64.177.36</u> |
|                                                    | 1.260.443.67     |
|                                                    | =====            |

Ausgaben

|                                        |                  |
|----------------------------------------|------------------|
| <u>Publikationen</u>                   |                  |
| Sektionen                              | 176.573.--       |
| Kantonale und regionale Gesellschaften | 30.000.--        |
| <u>Einzelpublikationen</u>             |                  |
| Sektionen                              | 42.790.--        |
| Publikationskommissionen               | 66.000.--        |
| Wissenschaftliche Verhandlungen        | 30.571.15        |
| <u>Symposien, Kongresse</u>            |                  |
| Sektionen                              | 25.220.--        |
| Jahresversammlung                      | 24.598.70        |
| <u>Internationale Zusammenarbeit</u>   |                  |
| Sektionen                              | 26.602.--        |
| Beiträge an internationale Unionen     | <u>83.549.07</u> |
| Uebertrag                              | 505.903.92       |

|                                                |                 |
|------------------------------------------------|-----------------|
|                                                | Fr.             |
| Uebertrag                                      | 505.903.92      |
| ICSU                                           | 11.947.60       |
| Delegationen                                   | 36.306.30       |
| <br>                                           |                 |
| <u>Langfristige Vorhaben</u>                   |                 |
| Sektionen                                      | 52.400.--       |
| <br>                                           |                 |
| <u>Forschungsinfrastruktur</u>                 |                 |
| CSRS                                           | 50.000.--       |
| Tischmieten Ozeanographie                      | 48.000.--       |
| Nationalparkkommission                         | 4.000.--        |
| IHES                                           | 70.000.--       |
| JOIDES                                         | 20.000.--       |
| <br>                                           |                 |
| <u>Kurse</u>                                   |                 |
| Sektionen                                      | 13.200.--       |
| <br>                                           |                 |
| <u>Verschiedene wissenschaftliche Arbeiten</u> |                 |
| Sektionen                                      | 16.000.--       |
| <br>                                           |                 |
| <u>Wissenschaftliche Aufgaben</u>              |                 |
| Oeffentlichkeitsarbeit                         | 66.60           |
| Interne Information                            | 1.573.60        |
| Planung, Koordination                          | 279.60          |
| <br>                                           |                 |
| <u>Administration</u>                          |                 |
| Sektionen                                      | 43.700.--       |
| Senat                                          | 2.095.60        |
| Zentralvorstand                                | 3.678.80        |
| Ausschuss                                      | 10.084.50       |
| Sektionssitzungen                              | <u>2.178.60</u> |
| Uebertrag                                      | 891.415.12      |

|                                                         | Fr.               |
|---------------------------------------------------------|-------------------|
| Uebertrag                                               | 891.415.12        |
| Administrative Verhandlungen                            | 19.022.30         |
| Verwaltungshonorar STG, Basel                           | 6.602.70          |
| Pensionen                                               | 26.400.--         |
| Bank- und PC-Spesen                                     | 267.60            |
| Gehalt Zentralsekretariat Genf                          | 46.574.80         |
| Betriebskosten Zentralsekretariat Genf                  | 3.598.25          |
| Personalkosten Generalsekretariat Bern                  | 130.633.55        |
| Reisekosten                                             | 1.901.65          |
| Sekretariatskosten Bern                                 | 28.100.95         |
| Anschaffungen                                           | 2.535.15          |
| Bibliothek und Archiv                                   | 200.--            |
| Vorschuss Betriebskonto Sekretariat Bern<br>(Uebertrag) | <u>103.191.60</u> |
|                                                         | 1.260.443.67      |
|                                                         | =====             |

## II. Kapitalrechnungen

=====

### Disponibles Kapital

(Jahresrechnung 1975)

|                                          |                 |                  | Fr.              |
|------------------------------------------|-----------------|------------------|------------------|
| Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974)      |                 |                  | 42.901.20        |
| <br>                                     |                 |                  |                  |
| <u>Einnahmen</u>                         | Fr.             | Fr.              |                  |
| Uebertrag von Stammgutrechnung           | 8.266.16        |                  |                  |
| Wertschriftenenertrag und Zinsen         | <u>1.826.05</u> | <u>10.092.21</u> |                  |
| <br>                                     |                 |                  |                  |
| <u>Ausgaben</u>                          |                 |                  |                  |
| Uebertrag auf die Betriebsrechnung       | 9.903.21        |                  |                  |
| Depotgebühren und Bankspesen             | 68.20           |                  |                  |
| Kursverlust auf Wertschriften            | <u>120.80</u>   | <u>10.092.21</u> | <u>-.--</u>      |
| Vermögen am 31. Dezember 1975            |                 |                  | <u>42.901.20</u> |
|                                          |                 |                  | =====            |
| <br>                                     |                 |                  |                  |
| <u>ausgewiesen durch:</u>                |                 |                  |                  |
| Wertschriften                            |                 | 38.000.--        |                  |
| Sparkonto                                |                 | 835.28           |                  |
| Verrechnungssteuerguthaben               |                 | 487.05           |                  |
| Guthaben beim internen Verrechnungskonto |                 | <u>3.578.87</u>  | <u>42.901.20</u> |
|                                          |                 |                  | =====            |
| <br>                                     |                 |                  |                  |
| <u>Bestandesveränderungen</u>            |                 |                  |                  |
| <u>Zugänge:</u>                          |                 |                  |                  |
| Liberierung 7 % Kanton Wallis 1975       |                 | 10.000.--        |                  |
| Liberierung 8¼ % AKEB, Luzern 1975       |                 | <u>5.000.--</u>  | 15.000.--        |
| <br>                                     |                 |                  |                  |
| <u>Abgang:</u>                           |                 |                  |                  |
| Verkauf 5½ % Eidg. Anleihe 1970          |                 |                  | <u>13.000.--</u> |
| Erhöhung des Wertschriftenbestandes      |                 |                  | <u>2.000.--</u>  |
|                                          |                 |                  | =====            |

## Stammgutrechnung

(Jahresrechnung 1975)

|                                                             |                 |                  | Fr.               |
|-------------------------------------------------------------|-----------------|------------------|-------------------|
| Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974)                         |                 |                  | 160.487.44        |
| <u>Einnahmen</u>                                            | Fr.             | Fr.              |                   |
| Wertschriftenertrag und Zinsen                              | 7.190.31        |                  |                   |
| Kursgewinn auf Wertschriften                                | <u>1.327.65</u> | <u>8.517.96</u>  |                   |
| <u>Ausgaben</u>                                             |                 |                  |                   |
| Uebertrag auf die Kapitalrechnung                           | 8.266.16        |                  |                   |
| Bankspesen                                                  | <u>251.80</u>   | <u>8.517.96</u>  | <u>-.--</u>       |
| Vermögen am 31. Dezember 1975                               |                 |                  | <u>160.487.44</u> |
| <u>ausgewiesen durch:</u>                                   |                 |                  |                   |
| Wertschriften                                               |                 | 157.805.55       |                   |
| Sparheft                                                    |                 | 8.999.85         |                   |
| Verrechnungssteuerguthaben                                  |                 | <u>1.948.20</u>  |                   |
|                                                             |                 | 168.753.60       |                   |
| <u>abzüglich:</u>                                           |                 |                  |                   |
| Schuld an internes Verrechnungskonto                        |                 | <u>8.266.16</u>  | <u>160.487.44</u> |
| <u>Bestandesveränderungen</u>                               |                 |                  |                   |
| <u>Zugänge:</u>                                             |                 |                  |                   |
| Kauf 4 3/4 % W'Obl. Lonza AG 1972                           |                 | 16.000.--        |                   |
| Liberierung 7 1/4 % S.A.T.O.M. Monthey 1975                 |                 | 10.000.--        |                   |
| Liberierung 7 % Kanton Wallis 1975                          |                 | 15.000.--        |                   |
| Liberierung 6 3/4 % Walliser Kantonalbank 1975,<br>Serie 17 |                 | 20.000.--        |                   |
| Liberierung 7 % Kraftwerk Hinterrhein 1975                  |                 | <u>5.000.--</u>  | 66.000.--         |
| <u>Abgänge:</u>                                             |                 |                  |                   |
| Verkauf 4 3/4 % Lonza AG 1964                               |                 | 2.000.--         |                   |
| Verkauf 3 1/2 % Sandoz AG Basel 1961                        |                 | 20.000.--        |                   |
| Verkauf 3 3/4 % Stadt Genf 1963                             |                 | <u>32.000.--</u> | <u>54.000.--</u>  |
| Erhöhung des Wertschriftenbestandes                         |                 |                  | <u>12.000.--</u>  |



## Zentralfonds

(Jahresrechnung 1975)

|                                                                  | Fr.             | Fr.               |
|------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------|
| Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974)                              |                 | 745.980.31        |
| <u>Einnahmen</u>                                                 | Fr.             | Fr.               |
| Wertschriftenertrag und Zinsen                                   | 41.544.35       |                   |
| Kursgewinn auf Wertschriften                                     | <u>921.20</u>   | <u>42.465.55</u>  |
| <u>Ausgaben</u>                                                  |                 |                   |
| Bankspesen und Depotgebühren                                     | 1.129.70        |                   |
| Kursverlust auf Wertschriften                                    | <u>9.624.60</u> | <u>10.754.30</u>  |
| Einnahmenüberschuss                                              |                 | <u>31.711.25</u>  |
| Vermögen am 31. Dezember 1975                                    |                 | <u>777.691.56</u> |
| <u>ausgewiesen durch:</u>                                        |                 |                   |
| Wertschriften                                                    | 713.020.30      |                   |
| Beteiligungen:                                                   |                 |                   |
| Stiftung Nationalparkhaus<br>(Fr. 50.000.—)                      |                 | 1.—               |
| Stiftung Neubau Naturhistorisches Museum, Chur<br>(Fr. 10.000.—) |                 | 1.—               |
| Sparkonto                                                        | 52.776.11       |                   |
| Verrechnungssteuerguthaben                                       | 11.818.15       |                   |
| Transitorische Aktiven                                           | <u>75.—</u>     | <u>777.691.56</u> |

Bestandesveränderungen

| <u>Zugänge:</u> |         |                                                                          | Fr.              |                   |
|-----------------|---------|--------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------|
| Kauf            | 1       | N'Anrecht Sandoz AG, Basel                                               | 167.--           |                   |
| Liberierung     | 1       | N'Aktie Sandoz AG, Basel                                                 | 500.--           |                   |
| Kauf            | 122     | Anrechte "Winterthur"                                                    | 9.983.30         |                   |
| Liberierung     | 29      | N'Aktien "Winterthur"                                                    | 2.900.--         |                   |
| Liberierung     | 8 1/4 % | Obl. AKEB AG, Luzern, 1975                                               | 20.000.--        |                   |
| Liberierung     | 80      | N'Aktien Schweiz. Kredit-<br>anstalt, Basel                              | 8.000.--         |                   |
| Liberierung     | 7 1/4 % | Obl. Bernische Kraftwerke, 1975                                          | 50.000.--        |                   |
| Liberierung     | 7 3/4 % | Obl. Flughafen Immobilien-<br>Ges., 1975                                 | 20.000.--        |                   |
| Liberierung     | 7 1/4 % | Obl. S.A.T.O.M., Monthey, 1975                                           | 45.000.--        |                   |
| Liberierung     | 6 3/4 % | Obl. Kanton Bern 1975                                                    | 50.000.--        |                   |
| Liberierung     | 6 3/4 % | Obl. Kanton Waadt, 1975                                                  | 50.000.--        |                   |
| Liberierung     | 7       | % Obl. Kraftwerk Reichenau, 1975                                         | 50.000.--        |                   |
| Kauf            | 10      | N'Anrechte Schweiz. Kredit-<br>anstalt                                   | 470.--           |                   |
| Liberierung     | 14      | Aktien Schweiz. Kreditanstalt                                            | <u>14.000.--</u> | 321.020.30        |
| <u>Abgänge:</u> |         |                                                                          |                  |                   |
| Verkauf         | 1       | I'Anrecht Sandoz AG, Basel                                               | 575.--           |                   |
| Verkauf         | 1       | PS-Anrecht Sandoz AG, Basel                                              | 375.--           |                   |
| Verkauf         | 220     | Anrechte "Winterthur"                                                    | 13.390.30        |                   |
| Verkauf         | 4 1/2 % | Obl. Stadt Schaffhausen, 1964                                            | 30.000.--        |                   |
| Verkauf         | 5 1/2 % | Obl. Eidg. Anleihe, 1970                                                 | 20.000.--        |                   |
| Verkauf         | 4 1/2 % | Obl. Graubündner Kantonal-<br>bank, 1964                                 | 30.000.--        |                   |
| Rückzahlung     | 6       | % Obl. Ersparniskasse des<br>Amtsbezirks Signau in Langnau               | 5.000.--         |                   |
| Rückzahlung     | 3       | % Obl. Gemeinde Chiasso, 1953                                            | 5.000.--         |                   |
| Verkauf         | 3 1/2 % | Obl. Aare-Tessin, 1942                                                   | 8.000.--         |                   |
| Verkauf         | 7       | % Obl. Pfandbriefbank schweiz.<br>Hypothekarinstitute, 1975<br>Serie 174 | <u>3.000.--</u>  |                   |
| Uebertrag       |         |                                                                          | 115.340.30       | <u>321.020.30</u> |

|                                     |                                        | Fr.           | Fr.                    |
|-------------------------------------|----------------------------------------|---------------|------------------------|
| Uebertrag                           |                                        | 115.340.30    | 321.020.30             |
| Verkauf                             | 3 3/4 % Obl. Stadt Genf, 1963          | 106.000.--    |                        |
| Verkauf                             | 2 3/4 % Obl. Kraftwerk Mauvoisin, 1955 | 7.000.--      |                        |
| Verkauf                             | 3 1/4 % Obl. Kraftwerk Wassen, 1947    | 55.000.--     |                        |
| Verkauf                             | 3 1/4 % Obl. Kanton Zürich, 1947       | 25.000.--     |                        |
| Verkauf                             | 3 % Obl. Eidg. Anleihe, 1950           | 9.000.--      |                        |
| Verkauf                             | 1 I'Aktie Alusuisse                    | <u>657.60</u> | <u>317.997.90</u>      |
| Erhöhung des Wertschriftenbestandes |                                        |               | <u><u>3.022.40</u></u> |

III. Rechnungen von Fonds und Kommissionen der SNG  
ohne Bundeskredite

=====

Fonds Daniel Jenny

(Jahresrechnung 1975)

|                                                          |               |                  | Fr.              |
|----------------------------------------------------------|---------------|------------------|------------------|
| Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974)                      |               |                  | 24.387.50        |
| <u>Einnahmen</u>                                         | Fr.           | Fr.              |                  |
| Wertschriftenertrag und Zinsen                           | 1.137.80      |                  |                  |
| Uebertrag von 20% auf Stammkapital                       | 227.45        |                  |                  |
| Kursgewinn auf Wertschriften                             | 141.40        |                  |                  |
| Wertschriftenertrag und Zins<br>(auf Sparheft "Stamm")   | <u>373.30</u> | <u>1.879.95</u>  |                  |
| <u>Ausgaben</u>                                          |               |                  |                  |
| Uebertrag auf Stammkapital                               | 227.45        |                  |                  |
| Bankspesen und Depotgebühren<br>("Stamm")                | <u>49.55</u>  | <u>277.--</u>    |                  |
| Einnahmenüberschuss                                      |               |                  | <u>1.602.95</u>  |
| Vermögen am 31. Dezember 1975:                           |               |                  |                  |
| Stammkapital                                             |               | 8.199.60         |                  |
| Disponibles Kapital                                      |               | <u>17.790.85</u> | <u>25.990.45</u> |
| <u>ausgewiesen durch:</u>                                |               |                  |                  |
| a) Stammkapital                                          |               |                  |                  |
| Wertschriften                                            | 7.000.--      |                  |                  |
| Sparheft "Stammkapital"                                  | 1.102.10      |                  |                  |
| Verrechnungssteuerguthaben                               | <u>97.50</u>  | 8.199.60         |                  |
| b) Disponibles Kapital                                   |               |                  |                  |
| Wertschriften                                            | 17.000.--     |                  |                  |
| Sparheft                                                 | 459.35        |                  |                  |
| Verrechnungssteuerguthaben                               | <u>331.50</u> | <u>17.790.85</u> | <u>25.990.45</u> |
| <u>Bestandesveränderung</u>                              |               |                  |                  |
| <u>Zugang durch Kauf</u>                                 |               |                  |                  |
| Fr. 2.000.-- 6½% Obl. Energie Electr. du Simplon SA 1971 |               |                  | <u>2.000.--</u>  |

Fonds "Madame Frida Schmutziger-Landolt"

(Jahresrechnung 1975)

Fr.

Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974) 5.080.10

Einnahmen

Fr.

Wertschriftenertrag und Zinsen 347.65

Ausgaben

Bankspesen 11.--

Einnahmenüberschuss 336.65

Vermögen am 31. Dezember 1975 5.416.75

ausgewiesen durch:

Wertschriften 5.000.--

Sparkonto 235.40

Verrechnungssteuerguthaben 101.25

Guthaben beim internen

Verrechnungskonto 80.10

5.416.75

Fonds für den Preis von Dr. Schläfli

(Jahresrechnung 1975)

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
|                                     | Fr.       |
| Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974) | 59.609.80 |

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen

Fr.

2.882.40

Ausgaben

Fr.

Schläfli-Preis für wissenschaftliche Arbeiten

2.000.--

Reisespesen und Sitzungsgelder

2.782.40

Bankspesen

155.75

Kursverlust auf Wertschriften

1.177.60

6.115.75

Ausgabenüberschuss

3.233.35

Vermögen am 31. Dezember 1975

56.376.45

ausgewiesen durch:

Wertschriften

52.320.--

Sparheft

3.266.60

Verrechnungssteuerguthaben

789.85

56.376.45

Bestandesveränderungen

Zugänge:

Liberierung 8

    % Obl. E.O.S. Lausanne  
    1975-90

1.000.--

Liberierung 6 3/4

    % Obl. Walliser Kantonalbank  
    1975, Serie 17

20.000.--

Liberierung 7

    % Obl. Kraftwerk Hinter-  
    rhein AG 1975

5.000.--

26.000.--

Abgänge:

Rückzahlung 3

    % Obl. Stadt Zürich  
    1950-75

1.000.--

Verkauf 4 1/4

    % Obl. Pfandbriefbank  
    schweiz. Hypothekarin-  
    stitute 1964, Serie 108

1.000.--

Uebertrag

2.000.--

26.000.--

|                                                    | Fr.             | Fr.              |
|----------------------------------------------------|-----------------|------------------|
| Uebertrag                                          | 2.000.--        | 26.000.--        |
| Verkauf 3 1/4 % Obl. Kanton Zürich 1947            | 12.000.--       |                  |
| Verkauf 3 3/4 % Obl. Stadt Genf 1963-79            | 12.000.--       |                  |
| Verkauf 2 3/4 % Obl. Kraftwerk Mauvoisin Sion 1955 | <u>4.000.--</u> | <u>30.000.--</u> |
| Verminderung des Wertschriftenbestandes            |                 | <u>4.000.--</u>  |

Legat Prof. F.A. Forel

(Jahresrechnung 1975)

|                                     | Fr.          | Fr.                      |
|-------------------------------------|--------------|--------------------------|
| Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974) |              | 1.693.85                 |
| <u>Einnahmen</u>                    |              |                          |
| Wertschriftenertrag und Zinsen      | 89.20        |                          |
| <u>Ausgaben</u>                     |              |                          |
| Bankspesen                          | <u>12.50</u> |                          |
| Einnahmenüberschuss                 |              | <u>76.70</u>             |
| Vermögen am 31. Dezember 1975       |              | <u>1.770.55</u><br>===== |
| <u>ausgewiesen durch:</u>           |              |                          |
| Wertschriften                       | 1.000.--     |                          |
| Depositenheft                       | 751.05       |                          |
| Verrechnungssteuerguthaben          | <u>19.50</u> | <u>1.770.55</u><br>===== |

# Rübefonds der Pflanzengeographie

(Jahresrechnung 1975)

|                                                                           | Fr.                     |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974)                                       | 60.301.15               |
| <u>Einnahmen</u>                                                          | Fr.                     |
| Wertschriftenenertrag                                                     | <u>2.230.10</u>         |
| <u>Ausgaben</u>                                                           |                         |
| Kursverlust auf Wertschriften                                             | 137.75                  |
| Uebertrag auf die Jahresrechnung der<br>Pflanzengeographischen Kommission | <u>2.092.35</u>         |
| Vermögen am 31. Dezember 1975                                             | <u><u>60.301.15</u></u> |

## ausgewiesen durch:

|                                                       |                         |
|-------------------------------------------------------|-------------------------|
| Wertschriften                                         | 60.653.70               |
| ./. Guthaben der Pflanzengeographischen<br>Kommission | <u>352.55</u>           |
|                                                       | <u><u>60.301.15</u></u> |

## Bestandesveränderungen

| <u>Zugänge:</u>                            | Fr.                    |
|--------------------------------------------|------------------------|
| Liberierung 8 % Obl. Kanton Baselland 1975 | 5.000.--               |
| Kauf 8 % Obl. Kanton Baselland 1975        | 1.000.--               |
| Liberierung 1 I'Akt. Bld. Hypothekenbank   | 600.--                 |
| Liberierung 1 N'Akt. Sandoz AG, Basel      | <u>500.--</u>          |
|                                            | 7.100.--               |
| <u>Abgänge:</u>                            |                        |
| Verkauf 2 Anrechte Gebr. Sulzer AG         | 350.--                 |
| Verkauf 1 Anrecht N'Akt. Sandoz AG         | <u>147.--</u>          |
|                                            | 497.--                 |
| Erhöhung des Wertschriftenbestandes        | <u><u>6.603.--</u></u> |



Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"

(Jahresrechnung 1975)

|                                     |                                         |                   |                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------|-------------------|
|                                     |                                         | Fr.               |                   |
| Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974) |                                         |                   | 522.926.75        |
| <u>Einnahmen</u>                    |                                         | Fr.               |                   |
| Wertschriftenertrag und Zinsen      |                                         | <u>23.909.50</u>  |                   |
| <u>Ausgaben</u>                     | Fr.                                     |                   |                   |
| Diverse Auszahlungen                | 729.20                                  |                   |                   |
| Kursverlust auf Wertschriften       | 4.824.50                                |                   |                   |
| Bankspesen                          | <u>633.20</u>                           | <u>6.186.90</u>   |                   |
| Einnahmenüberschuss                 |                                         |                   | <u>17.722.60</u>  |
| Vermögen am 31. Dezember 1975:      |                                         |                   |                   |
| Unantastbares Kapital               |                                         | 261.000.--        |                   |
| Verfügbares Kapital                 |                                         | <u>279.649.35</u> | <u>540.649.35</u> |
| <u>ausgewiesen durch:</u>           |                                         |                   |                   |
| Wertschriften                       |                                         | 409.661.05        |                   |
| Sparkonto                           |                                         | 124.089.--        |                   |
| Verrechnungssteuerguthaben          |                                         | <u>6.899.30</u>   | <u>540.649.35</u> |
| <u>Bestandesveränderungen</u>       |                                         |                   |                   |
| <u>Zugänge:</u>                     |                                         |                   |                   |
| Liberierung 1                       | N'Akt. Sandoz AG, Basel                 | 500.--            |                   |
| Liberierung 2                       | Akt. Banque Cant. Vaudoise, Lausanne    | 1.200.--          |                   |
| Kauf 1                              | Anrecht Banque Cant. Vaudoise, Lausanne | 81.60             |                   |
| Konversion 7 1/4 %                  | Obl. Bernische Kraftwerke, Bern         | 5.000.--          |                   |
| Liberierung 7 %                     | Obl. Stadt Solothurn 1975               | 20.000.--         |                   |
| Liberierung 6 3/4 %                 | Obl. Walliser Kantonalbank 1975         | <u>20.000.--</u>  | 46.781.60         |
| Uebertrag                           |                                         |                   | <u>46.781.60</u>  |

|                                         |         |                                        |  |                   |
|-----------------------------------------|---------|----------------------------------------|--|-------------------|
|                                         |         |                                        |  | Fr.               |
| Uebertrag                               |         |                                        |  | 46.781.60         |
| <u>Abgänge:</u>                         |         |                                        |  | Fr.               |
| Verkauf                                 | 2       | N'Anrechte Sandoz AG,<br>Basel         |  | 304.--            |
| Verkauf                                 | 1       | I'Anrecht Sandoz AG,<br>Basel          |  | 575.--            |
| Verkauf                                 | 1       | PS'Anrecht Sandoz AG,<br>Basel         |  | 375.--            |
| Rückzahlung                             | 3 3/4 % | Obl. Bernische Kraft-<br>werke 1963-75 |  | 5.000.--          |
| Verkauf                                 | 3 1/2 % | Obl. Pfandbriefbank<br>1962, Serie 102 |  | 70.000.--         |
| Verkauf                                 | 3 1/2 % | Obl. Kanton Genf 1962,<br>Juli         |  | 76.000.--         |
|                                         |         |                                        |  | <u>152.254.--</u> |
| Verminderung des Wertschriftenbestandes |         |                                        |  | <u>105.472.40</u> |

Fonds "Aargauerstiftung"

(Jahresrechnung 1975)

|                                                                                                | Fr.             |                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------|
| Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974)                                                            |                 | 56.899.--               |
| <u>Einnahmen</u>                                                                               | Fr.             |                         |
| Wertschriftenertrag und Zinsen                                                                 | <u>2.888.75</u> |                         |
| <u>Ausgaben</u>                                                                                | Fr.             |                         |
| Beiträge an Schweiz. Geologische<br>Kommission                                                 | 5.050.--        |                         |
| Depotgebühren und Bankspesen                                                                   | <u>101.50</u>   | <u>5.151.50</u>         |
| Ausgabenüberschuss                                                                             |                 | <u>2.262.75</u>         |
| Vermögen am 31. Dezember 1975                                                                  |                 | <u><u>54.636.25</u></u> |
| <u>ausgewiesen durch:</u>                                                                      |                 |                         |
| Wertschriften                                                                                  | 51.445.30       |                         |
| Sparkonto                                                                                      | 2.327.10        |                         |
| Verrechnungssteuerguthaben                                                                     | <u>863.85</u>   | <u>54.636.25</u>        |
| <u>Bestandesveränderungen</u>                                                                  |                 |                         |
| <u>Zugang:</u>                                                                                 |                 |                         |
| Liberierung 7 1/4 % Obl. S.A.T.O.M.,<br>Monthey 1975                                           |                 | 10.000.--               |
| <u>Abgänge:</u>                                                                                |                 |                         |
| Rückzahlung 3 1/4 % Obl. Pfandbriefbank<br>schweiz. Hypothekar-<br>institute 1960,<br>Serie 94 | 14.000.--       |                         |
| Verkauf 2 N'Anrechte Sandoz AG,<br>Basel                                                       | <u>304.--</u>   | <u>14.304.--</u>        |
| Verminderung des Wertschriftenbestandes                                                        |                 | <u><u>4.304.--</u></u>  |

Reparationsfonds der Geologischen Kommission

(Jahresrechnung 1975)

|                                     |               |                        |
|-------------------------------------|---------------|------------------------|
| Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974) |               | Fr.<br>9.700.20        |
| <u>Einnahmen</u>                    | Fr.           |                        |
| Wertschriftenertrag und Zinsen      | <u>245.10</u> |                        |
| <u>Ausgaben</u>                     |               |                        |
| Bankspesen                          | <u>33.40</u>  |                        |
| Einnahmenüberschuss                 |               | <u>211.70</u>          |
| Vermögen am 31. Dezember 1975       |               | <u><u>9.911.90</u></u> |
| <u>ausgewiesen durch:</u>           |               |                        |
| Wertschriften                       | 9.428.--      |                        |
| Sparheft                            | 493.20        |                        |
| Verrechnungssteuerguthaben          | <u>65.70</u>  |                        |
| <u>abzüglich:</u>                   |               |                        |
| Trans. Passiven                     | <u>75.--</u>  | <u><u>9.911.90</u></u> |

Pilatusfonds

(Jahresrechnung 1975)

|                                     |               |               |                         |
|-------------------------------------|---------------|---------------|-------------------------|
| Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974) |               |               | Fr.<br>13.275.10        |
| <u>Einnahmen</u>                    | Fr.           | Fr.           |                         |
| Wertschriftenertrag                 | 577.50        |               |                         |
| Zinsertrag                          | <u>129.45</u> | <u>706.95</u> |                         |
| <u>Ausgaben</u>                     |               |               |                         |
| Bankspesen                          |               | <u>15.20</u>  |                         |
| Einnahmenüberschuss                 |               |               | <u>691.75</u>           |
| Vermögen am 31. Dezember 1975       |               |               | <u><u>13.966.85</u></u> |
| <u>ausgewiesen durch:</u>           |               |               |                         |
| Wertschriften                       |               | 11.000.--     |                         |
| Schweizerische Kreditanstalt, Basel |               | 2.355.15      |                         |
| Verrechnungssteuerguthaben          |               | <u>611.70</u> | <u><u>13.966.85</u></u> |

Kommission für die  
Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen

(Jahresrechnung 1975)

|                                                          | Fr.             |                  | Fr.               |
|----------------------------------------------------------|-----------------|------------------|-------------------|
| Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974)                      |                 |                  | 115.862.77        |
| <u>Einnahmen</u>                                         | Fr.             | Fr.              |                   |
| Wertschriftenertrag und Zinsen                           | 5.734.95        |                  |                   |
| Druckkostenbeiträge                                      | <u>9.699.45</u> | <u>15.434.40</u> |                   |
| <u>Ausgaben</u>                                          |                 |                  |                   |
| Druckkosten                                              | 11.791.40       |                  |                   |
| Bankspesen                                               | 110.--          |                  |                   |
| Kursverlust auf Wertschriften                            | 1.520.60        |                  |                   |
| Diverse Unkosten                                         | <u>300.--</u>   | <u>13.722.--</u> |                   |
| Einnahmenüberschuss                                      |                 |                  | <u>1.712.40</u>   |
| Vermögen am 31. Dezember 1975:                           |                 |                  |                   |
| Unantastbares Kapital                                    |                 | 62.000.--        |                   |
| Disponibles Kapital                                      |                 | <u>55.575.17</u> | <u>117.575.17</u> |
| <u>ausgewiesen durch:</u>                                |                 |                  |                   |
| Wertschriften                                            |                 | 110.108.90       |                   |
| Depositenheft Handwerkerbank                             |                 | 5.887.77         |                   |
| Verrechnungssteuerguthaben                               |                 | <u>1.578.50</u>  | <u>117.575.17</u> |
| <u>Bestandesveränderungen</u>                            |                 |                  |                   |
| <u>Zugang:</u>                                           |                 |                  |                   |
| Liberierung 7 % Obl. KW Sernf-Nieder-<br>renbach AG 1975 |                 |                  | 40.000.--         |
| <u>Abgänge:</u>                                          |                 |                  |                   |
| Verkauf 3 1/4 % Obl. Kanton Zürich<br>1947-77            |                 | 10.000.--        |                   |
| Verkauf 3 3/4 % Obl. Stadt Genf<br>1963-79               |                 | 30.000.--        |                   |
| Verkauf 20 Anrechte Schweiz.<br>Bankverein               |                 | <u>2.930.40</u>  | <u>42.930.40</u>  |
| Verminderung des Wertschriftenbestandes                  |                 |                  | <u>2.930.40</u>   |

Fonds François A. Forel

pour l'encouragement de la limnologie

(Jahresrechnung 1975)

|                                                                 |                 |                  | Fr.              |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------|------------------|------------------|
| Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974)                             |                 |                  | 72.680.25        |
| <u>Einnahmen</u>                                                | Fr.             | Fr.              |                  |
| Wertschriftenertrag und Zinsen                                  | 1.782.40        |                  |                  |
| Uebertrag von 20% auf das<br>Stammkapital                       | 356.50          |                  |                  |
| Kursgewinn auf Wertschriften                                    | <u>1.488.40</u> | <u>3.627.30</u>  |                  |
| <u>Ausgaben</u>                                                 |                 |                  |                  |
| Uebertrag auf Stammkapital                                      | 356.50          |                  |                  |
| Bankspesen                                                      | <u>106.30</u>   | <u>462.80</u>    |                  |
| Einnahmenüberschuss                                             |                 |                  | <u>3.164.50</u>  |
| Vermögen am 31. Dezember 1975:                                  |                 |                  |                  |
| Stammkapital                                                    |                 | 56.268.45        |                  |
| Kapital zur Verfügung des Komitees                              |                 | <u>19.576.30</u> | <u>75.844.75</u> |
| <u>ausgewiesen durch:</u>                                       |                 |                  |                  |
| Wertschriften                                                   |                 | 71.925.35        |                  |
| Sparkonto                                                       |                 | 3.064.90         |                  |
| Verrechnungssteuerguthaben                                      |                 | <u>854.50</u>    | <u>75.844.75</u> |
| <u>Bestandesveränderungen</u>                                   |                 |                  |                  |
| <u>Zugänge:</u>                                                 |                 |                  |                  |
| Kauf Fr. 2.000.-- 4 3/4 % Obl. Kanton<br>Wallis 1965            |                 | 2.000.--         |                  |
| Kauf Fr. 40.000.-- 5 3/4 % Obl. Grande<br>Dixence 1973          |                 | <u>40.000.--</u> | 42.000.--        |
| <u>Verkäufe:</u>                                                |                 |                  |                  |
| Verkauf Fr. 25.000.-- 3 3/4 % Obl. Grande<br>Dixence 1961, Okt. |                 | 25.000.--        |                  |
| Verkauf Fr. 15.000.-- 3 1/2 % Obl. Aare-<br>Tessin AG, 1946     |                 | <u>15.000.--</u> | <u>40.000.--</u> |
| Erhöhung des Wertschriftenbestandes                             |                 |                  | <u>2.000.--</u>  |

IV. Von der SNG geführte und kontrollierte  
Rechnungen von Kommissionen mit Bundeskrediten

=====

Kryptogamenkommission

(Jahresrechnung 1975)

|                            |                 | Fr.                            |
|----------------------------|-----------------|--------------------------------|
| Vortrag vom Vorjahr (1974) |                 | 34.941.95                      |
| <u>Einnahmen</u>           | Fr.             |                                |
| Zinsen                     | <u>1.242.40</u> |                                |
| <u>Ausgaben</u>            |                 |                                |
| Bankspesen                 | <u>9.35</u>     |                                |
| Einnahmenüberschuss        |                 | <u>1.233.05</u>                |
| Vortrag auf Rechnung 1976  |                 | <u><u><u>36.175.--</u></u></u> |
| <u>ausgewiesen durch:</u>  |                 |                                |
| Einlageheft                | 35.802.30       |                                |
| Verrechnungssteuerguthaben | <u>372.70</u>   | <u><u><u>36.175.--</u></u></u> |



Denkschriftenkommission

(Jahresrechnung 1975)

|                               |                 |                  | Fr.                     |
|-------------------------------|-----------------|------------------|-------------------------|
| Vortrag vom Vorjahr (1974)    |                 |                  | 12.737.45               |
| <u>Einnahmen</u>              | Fr.             | Fr.              |                         |
| Kredit der Eidgenossenschaft  | 36.000.--       |                  |                         |
| Zinsen                        | 543.20          |                  |                         |
| Erlös aus Denkschriften       | <u>7.234.25</u> | <u>43.777.45</u> |                         |
| <u>Ausgaben</u>               |                 |                  |                         |
| Druckkosten                   | 14.762.60       |                  |                         |
| Versicherung                  | 604.80          |                  |                         |
| Allgemeine Unkosten           | <u>484.85</u>   | <u>15.852.25</u> |                         |
| Einnahmenüberschuss           |                 |                  | <u>27.925.20</u>        |
| Vortrag auf Rechnung 1976     |                 |                  | <u><u>40.662.65</u></u> |
| <br><u>ausgewiesen durch:</u> |                 |                  |                         |
| Sparheft                      |                 | 10.015.65        |                         |
| Verrechnungssteuerguthaben    |                 | 163.--           |                         |
| Transitorische Aktiven        |                 | <u>30.484.--</u> | <u><u>40.662.65</u></u> |

Gletscherkommission

(Jahresrechnung 1975)

|                                        |               |                  |                                |
|----------------------------------------|---------------|------------------|--------------------------------|
|                                        |               |                  | Fr.                            |
| Vortrag vom Vorjahr (1974)             |               |                  | 561.70                         |
| <u>Einnahmen</u>                       | Fr.           | Fr.              |                                |
| Kredit der Eidgenossenschaft           | 27.500.--     |                  |                                |
| Zinsen                                 | <u>173.35</u> | <u>27.673.35</u> |                                |
| <u>Ausgaben</u>                        |               |                  |                                |
| Gletscherbeobachtungen<br>(Variations) | 12.841.15     |                  |                                |
| Publikationen, Drucksachen,<br>etc.    | 2.029.55      |                  |                                |
| Sitzungen                              | 160.--        |                  |                                |
| Sekretariatskosten und<br>Bankspesen   | <u>13.60</u>  | <u>15.044.30</u> |                                |
| Einnahmenüberschuss                    |               |                  | <u>12.629.05</u>               |
| Vortrag auf Rechnung 1976              |               |                  | <u><u><u>13.190.75</u></u></u> |
| <u>ausgewiesen durch:</u>              |               |                  |                                |
| Kontokorrent                           |               | 13.138.70        |                                |
| Verrechnungssteuerguthaben             |               | <u>52.05</u>     | <u><u><u>13.190.75</u></u></u> |

# Hydrobiologische Kommission

(Jahresrechnung 1975)

|                                                                                                |                  |                  | Fr.                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------------|
| Defizit-Vortrag vom Vorjahr (1974)                                                             |                  |                  | 21.126.23              |
| <u>Einnahmen</u>                                                                               | Fr.              | Fr.              |                        |
| Kredit der Eidgenossenschaft                                                                   | 34.533.--        |                  |                        |
| Druckkostenbeiträge                                                                            | 18.150.--        |                  |                        |
| Beitrag der Stiftung der<br>Wirtschaft zur Förderung<br>des Gewässerschutzes in der<br>Schweiz | 8.500.--         |                  |                        |
| Zinsen                                                                                         | <u>423.85</u>    | <u>61.606.85</u> |                        |
| <u>Ausgaben</u>                                                                                |                  |                  |                        |
| Druckkosten                                                                                    | 47.503.25        |                  |                        |
| Diverse Unkosten                                                                               | <u>106.60</u>    | <u>47.609.85</u> |                        |
| Einnahmenüberschuss                                                                            |                  |                  | <u>13.997.--</u>       |
| Defizit-Vortrag auf Rechnung 1976                                                              |                  |                  | <u><u>7.129.23</u></u> |
| <u>ausgewiesen durch:</u>                                                                      |                  |                  |                        |
| Sparkonto                                                                                      | 873.47           |                  |                        |
| Verrechnungssteuerguthaben                                                                     | 436.75           |                  |                        |
| Transitorische Aktiven                                                                         | <u>22.533.--</u> | <u>23.843.22</u> |                        |
| <u>abzüglich:</u>                                                                              |                  |                  |                        |
| Transitorische Passiven                                                                        | 22.533.--        |                  |                        |
| Schuld an internes Verrech-<br>nungskonto                                                      | <u>8.439.45</u>  | <u>30.972.45</u> | <u><u>7.129.23</u></u> |

Kommission für das  
Schweizerische Naturwissenschaftliche  
Reisestipendium für Botanik und Zoologie

(Jahresrechnung 1975)

|                               |               | Fr.                           |
|-------------------------------|---------------|-------------------------------|
| Vortrag vom Vorjahr (1974)    |               | 5.633.50                      |
| <u>Einnahmen</u>              | Fr.           | Fr.                           |
| Zinsen                        | <u>159.50</u> | 159.50                        |
| <u>Ausgaben</u>               |               |                               |
| Druckkosten                   | 465.--        |                               |
| Bankspesen                    | <u>18.--</u>  | <u>483.--</u>                 |
| Ausgabenüberschuss            |               | <u>323.50</u>                 |
| Vortrag auf Rechnung 1976     |               | <u><u><u>5.310.--</u></u></u> |
| <br><u>ausgewiesen durch:</u> |               |                               |
| Depositenheft                 |               | 5.262.15                      |
| Verrechnungssteuerguthaben    |               | <u>47.85</u>                  |
|                               |               | <u><u><u>5.310.--</u></u></u> |

Pflanzengeographische Kommission

(Jahresrechnung 1975)

|                                      |                  |                  | Fr.                           |
|--------------------------------------|------------------|------------------|-------------------------------|
| Defizit-Vortrag vom Vorjahr (1974)   |                  |                  | 663.05                        |
| <u>Einnahmen</u>                     | Fr.              | Fr.              |                               |
| Kredit der Eidgenossenschaft         | 5.000.--         |                  |                               |
| Vergütungen von Verlegern            | 7.626.88         |                  |                               |
| Beiträge an Druckkosten              | 10.240.--        |                  |                               |
| Zinsen                               | 673.70           |                  |                               |
| Erlös der Rübelstiftung              | 2.092.35         |                  |                               |
| Sitzungsspesen                       | <u>20.--</u>     | <u>25.652.93</u> |                               |
| <u>Ausgaben</u>                      |                  |                  |                               |
| Verlag Hans Huber, Bern              | 16.435.60        |                  |                               |
| Kartierung                           | 3.000.--         |                  |                               |
| Feldarbeiten                         | 2.750.--         |                  |                               |
| Bankspesen                           | 96.85            |                  |                               |
| Diverse Unkosten                     | <u>250.--</u>    | <u>22.532.45</u> |                               |
| Einnahmenüberschuss                  |                  |                  | <u>3.120.48</u>               |
| Vortrag auf Rechnung 1976            |                  |                  | <u><u><u>2.457.43</u></u></u> |
| <u>ausgewiesen durch:</u>            |                  |                  |                               |
| Sparhefte                            | 26.910.45        |                  |                               |
| Transitorische Aktiven               | 17.258.88        |                  |                               |
| Verrechnungssteuerguthaben           | 871.15           |                  |                               |
| Guthaben bei der Rübelstiftung       | <u>352.55</u>    | <u>45.393.03</u> |                               |
| Transitorische Passiven              | 22.435.60        |                  |                               |
| Schuld an internes Verrechnungskonto | <u>20.500.--</u> | <u>42.935.60</u> | <u><u><u>2.457.43</u></u></u> |

Kommission für die  
wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks

(Jahresrechnung 1975)

|                                             | Fr.              | Fr.              | Fr.                     |
|---------------------------------------------|------------------|------------------|-------------------------|
| Vortrag vom Vorjahr (1974)                  |                  |                  | 37.293.05               |
| <u>Einnahmen</u>                            | Fr.              | Fr.              |                         |
| Kredit der Eidgenossenschaft                | 4.000.--         |                  |                         |
| Beitrag des Kiefer-Hablitzel-<br>Stiftung   | 20.000.--        |                  |                         |
| Beitrag des Nationalfonds                   | 8.000.--         |                  |                         |
| Zinsen                                      | <u>1.271.55</u>  | <u>33.271.55</u> |                         |
| <u>Ausgaben</u>                             |                  |                  |                         |
| Botanische Subkommission                    | 1.404.80         |                  |                         |
| Zoologische Subkommission                   | 3.853.55         |                  |                         |
| Geologische Subkommission                   | 7.302.05         |                  |                         |
| Hydrobiologische Subkom-<br>mission         | 955.20           |                  |                         |
| Publikationen und Druck-<br>kosten          | 20.328.90        |                  |                         |
| Reise- und Sitzungsspesen                   | 897.--           |                  |                         |
| Kosten der Jahresversammlung                | 1.163.--         |                  |                         |
| Diverse Unkosten                            | <u>840.80</u>    | <u>36.745.30</u> |                         |
| Ausgabenüberschuss                          |                  |                  | <u>3.473.75</u>         |
| Vortrag auf Rechnung 1976                   |                  |                  | <u><u>33.819.30</u></u> |
| <u>ausgewiesen durch:</u>                   |                  |                  |                         |
| Kasse                                       | 131.40           |                  |                         |
| Post                                        | 3.500.--         |                  |                         |
| Sparheft                                    | 47.583.--        |                  |                         |
| Verrechnungssteuerguthaben                  | 381.50           |                  |                         |
| Transitorische Aktiven                      | <u>4.000.--</u>  | <u>55.595.90</u> |                         |
| <u>abzüglich:</u>                           |                  |                  |                         |
| Schuld beim internen Ver-<br>rechnungskonto | <u>21.776.60</u> | <u>21.776.60</u> | <u><u>33.819.30</u></u> |

V. Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

=====

Bilanz auf den 31. Dezember 1975

| <u>Aktiven</u>                                                   | Fr.                        |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Kasse (Sekretariat Bern)                                         | 261.30                     |
| Kasse (Nationalparkkommission)                                   | 131.40                     |
| Postcheck                                                        | 56.651.28                  |
| Postcheck (Sekretariat Bern)                                     | 600.--                     |
| Postcheck (Nationalparkkommission)                               | 3.500.--                   |
| Bundeskonto - Sekretariat Bern                                   | 52.330.30                  |
| Bank-, Depositen- und Sparheftguthaben                           | 421.710.78                 |
| Wertschriften                                                    | 1.715.368.15               |
| Beteiligungen:                                                   |                            |
| Stiftung Nationalparkhaus (Fr. 50.000.--)                        | 1.--                       |
| Stiftung Neubau Naturhistorisches Museum<br>Chur (Fr. 10.000.--) | 1.--                       |
| Hydrobiologische Kommission                                      | 7.129.23                   |
| Verrechnungssteuerguthaben                                       | 28.998.20                  |
| Transitorische Aktiven                                           | <u>332.443.23</u>          |
|                                                                  | <u><u>2.619.125.87</u></u> |

| <u>Passiven</u>                                                       | Fr.             |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------|
| I. Disponibles Kapital                                                | 42.901.20       |
| Stammkapital                                                          | 160.487.44      |
| Zentralfonds                                                          | 777.691.56      |
| Fonds Daniel Jenny                                                    | 25.990.45       |
| Fonds "Madame Frida<br>Schmutziger-Landolt"                           | 5.416.75        |
| Pilatusfonds                                                          | 13.966.85       |
| Fonds François A. Forel pour<br>l'encouragement de la lim-<br>nologie | 75.844.75       |
| Legat F. A. Forel                                                     | 1.770.55        |
| Fonds für den Preis von<br>Dr. Schläfli                               | 56.376.45       |
| Fonds "Stiftung Dr. Joachim<br>de Giacomi"                            | 540.649.35      |
| Fonds "Aargauerstiftung"                                              | 54.636.25       |
| Reparationsfonds der geolo-<br>gischen Kommission                     | <u>9.911.90</u> |
| Uebertrag                                                             | 1.765.643.50    |

|                                                                                                     | Fr.              | Fr.                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------|
| Uebertrag                                                                                           | 1.765.643.50     |                                   |
| Kommission für die<br>Schweiz. Paläontologischen<br>Abhandlungen                                    | 117.575.17       |                                   |
| Rübefonds der Pflanzengeo-<br>graphie                                                               | <u>60.301.15</u> | 1.943.519.82                      |
| II. Denkschriftenkommission                                                                         | 40.662.65        |                                   |
| Kryptogamenkommission                                                                               | 36.175.--        |                                   |
| Gletscherkommission                                                                                 | 13.190.75        |                                   |
| Kommission für das Schweiz.<br>Naturwissenschaftl. Reise-<br>stipendium für Botanik<br>und Zoologie | 5.310.--         |                                   |
| Pflanzengeographische Kom-<br>mission                                                               | 2.457.43         |                                   |
| Kommission für die wis-<br>senschaftliche Erfor-<br>schung des Nationalparks                        | <u>33.819.30</u> | 131.615.13                        |
| III. Budget-Vortrag 1976                                                                            |                  |                                   |
|                                                                                                     |                  | 110.000.--                        |
| Rückstellung für Publika-<br>tionen                                                                 |                  | 58.295.02                         |
| Transitorische Passiven                                                                             |                  | 369.093.20                        |
| Schweizerische Treuhand-<br>gesellschaft                                                            |                  | <u>6.602.70</u>                   |
|                                                                                                     |                  | <u><u><u>2.619.125.87</u></u></u> |



Interne Verrechnungskonti per 31. Dezember 1975

Betriebsrechnung

|                                                                    | <u>Aktiven</u>    | <u>Passiven</u>   |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
|                                                                    | Fr.               | Fr.               |
| Postcheckguthaben                                                  | 56.651.28         |                   |
| Kantonalbank von Bern, Bern                                        | 75.482.20         |                   |
| Stammgutrechnung                                                   | 8.266.16          |                   |
| Pflanzengeographische Kommission                                   | 20.500.--         |                   |
| Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks | 21.776.60         |                   |
| Hydrobiologische Kommission                                        | 8.439.45          |                   |
| Transitorische Aktiven                                             | 258.092.35        |                   |
| Verrechnungssteuerguthaben                                         | 206.65            |                   |
| Bundeskonto - Sekretariat Bern                                     | 53.191.60         |                   |
| Disponibles Kapital                                                |                   | 3.578.87          |
| Fonds "Madame Frida Schmutziger-Landolt"                           |                   | 80.10             |
| Schweizerische Treuhandgesellschaft                                |                   | 6.602.70          |
| Transitorische Passiven                                            |                   | 324.049.60        |
| Budget-Vortrag 1976                                                |                   | 110.000.--        |
| Rückstellung für Publikationen                                     |                   | 58.295.02         |
|                                                                    | <u>502.606.29</u> | <u>502.606.29</u> |

B. Jahresrechnungen von Spezialfonds der SNG  
mit eigenen Rechnungsführern

=====

Fonds Georges und Antoine Claraz

Bilanz per 31. Dezember 1975

Aktiven

|                                              | Fr.           |
|----------------------------------------------|---------------|
| Wertschriften                                |               |
| bei der Zürcher Kantonalbank deponiert       | 1.422.843.40  |
| Verrechnungssteuern                          |               |
| Guthaben bei der Eidg. Steuerverwaltung Bern | 3.921.30      |
| Guthaben                                     |               |
| bei Springer Verlag Berlin                   | <u>700.--</u> |
|                                              | 1.427.464.70  |
|                                              | =====         |

Passiven

|                                                               |                     |
|---------------------------------------------------------------|---------------------|
| Bankschulden                                                  |                     |
| Zürcher Kantonalbank, Konto-Korrent                           | 1.238.--            |
| Nicht verbrauchte Anteile der<br>begünstigten Institute       | 8.962.91            |
| Den begünstigten Instituten zur Verfügung<br>stehender Betrag | 36.000.--           |
| Transitorische Passiven                                       |                     |
| Institut de Zoologie, Genève                                  | 13.776.45           |
| Dispositionsfonds inkl. Robert Keller-Reserve                 | 291.610.15          |
| Stammvermögen                                                 | <u>1.075.877.19</u> |
|                                                               | 1.427.464.70        |
|                                                               | =====               |

Rechnung des Euler-Fonds per 31. Dezember 1975

---

1. Betriebsrechnung

| <u>Einnahmen</u>                                          | Fr.              |
|-----------------------------------------------------------|------------------|
| a) Beiträge der Euler-Gesellschaft,<br>Mitgliederbeiträge | 3.445.--         |
| b) Zinsen                                                 | 14.704.50        |
| c) Eingänge aus Abonnementen                              | 15.321.01        |
| d) Verkäufe ab Lager (Vertriebskonto)                     | <u>16.908.75</u> |
|                                                           | 50.379.26        |
|                                                           | =====            |

Ausgaben

|                                                                    |                   |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------|
| a) <u>Herstellungskosten für Serie IV</u>                          | Fr.               |
| Benützung des Wildt'schen Hauses<br>(14.11.1974)                   | 100.--            |
| Aufenthaltsspesen von Prof. Grigo-<br>rian und Juschkewic in Paris | 1.583.25          |
| Bahnspesen von Frau B. Goetschi                                    | 270.30            |
| Honorar an Prof. J.J. Burckhardt<br>für Bd. IV/A1                  | 1.715.--          |
| Honorar an Prof. W. Habicht,<br>für Bd. IV/A1                      | 6.860.--          |
| Rechnung Birkhäuser Verlag f. Druck<br>Serie IV/A1                 | 98.977.--         |
| 300 Ex. Rundschreiben f. Birkhäuser<br>Verlag                      | 14.80             |
| Honorar für Prof. A. Jouchkewitch                                  | 6.420.--          |
| Honorar für Uebersetzung v. Guy<br>Picolet, Paris                  | 500.--            |
| Reisekosten und Hotelspesen für<br>Dr. Fellmann, Paris             | <u>310.--</u>     |
|                                                                    | <u>116.750.35</u> |
| Uebertrag                                                          | 116.750.35        |

|                                                                                                     |                  |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------|
| Uebertrag                                                                                           | Fr.              | Fr.           |
|                                                                                                     |                  | 116.750.35    |
| b) <u>Herstellungskosten für Serien I - III</u>                                                     |                  |               |
| Druck- u. Versandkosten f. Bd. II/20                                                                | 89.336.30        |               |
| Versandspesen für diverse Bände                                                                     | 248.60           |               |
| Papierverbrauch für Bd. II/20                                                                       | 8.496.40         |               |
| Ueberzug aus Druck Bd. III/9                                                                        | <u>2.269.30</u>  |               |
|                                                                                                     | 100.350.60       |               |
| ././. Abbuchung ungefähre Druckkosten für Bd. II/20                                                 | <u>90.000.--</u> | 10.350.60     |
| c) <u>Allgemeine Unkosten</u>                                                                       |                  |               |
| Prämie Feuerversicherung                                                                            | 712.--           |               |
| Arbeiten im Hause Rechberg<br>(Herr Wegmann)                                                        | 150.--           |               |
| Postcheckgebühren u. Telegrammspesen                                                                | 13.20            |               |
| Portospesen                                                                                         | 42.40            |               |
| Reise- u. Repräsentationsspesen<br>anlässlich Sitzungen                                             | 1.412.20         |               |
| Eidg. Titelstempel a/verkauften<br>Wertschriften                                                    | 568.50           |               |
| Depotgebühren u. übrige Bankspesen                                                                  | 430.50           |               |
| Buchhaltungshonorar f. Sekretärin                                                                   | 700.--           |               |
| Fotokopien, Sendung 1 Ex. Gesamtwerk<br>J. Bernoulli nach Nauk; Erstellung<br>von Zirkularschreiben | <u>624.50</u>    | 4.653.30      |
| Salär der Redaktionssekretärin                                                                      |                  | 7.874.90      |
| Vergütung der AHV-Beiträge                                                                          |                  | <u>327.80</u> |
|                                                                                                     |                  | 139.956.95    |
|                                                                                                     |                  | =====         |

## 2. Vermögensstatus

|                                                                         | Fr.               | Fr.               |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Am 31. Dezember 1975 betrug das verfügbare Kapital der Euler-Kommission |                   | 12.286.83         |
| Einnahmen im Berichtsjahr                                               | 50.379.26         |                   |
| Ausgaben im Berichtsjahr                                                | <u>139.956.95</u> |                   |
| Ausgabenüberschuss der Betriebsrechnung                                 | 89.577.69         |                   |
| Kursgewinn                                                              | <u>1.280.--</u>   | <u>88.297.69</u>  |
|                                                                         |                   | 76.010.86         |
| Berichtigung der Rückstellungen                                         |                   | <u>122.250.--</u> |
| Bestand des verfügbaren Kapitals der Euler-Kommission                   |                   | 46.239.14         |
|                                                                         |                   | =====             |

## 3. Schlussbilanz

|                                          |            |                  |
|------------------------------------------|------------|------------------|
| Schweizerische Bankgesellschaft          | 33.661.44  |                  |
| Postcheckkonto                           | 4.204.05   |                  |
| Wertschriften                            | 197.610.-- |                  |
| Eidg. Steuerverwaltung                   | 3.708.10   |                  |
| Lager an Büchern                         | 1.--       |                  |
| Papiervorrat                             | 39.456.50  |                  |
| Kreditoren                               |            | 6.651.95         |
| Rückstellung                             |            | 210.000.--       |
| Rückstellung für Subskriptionen          |            | 15.750.--        |
| Verfügbares Kapital der Euler-Kommission |            | <u>46.239.14</u> |
|                                          | 278.641.09 | 278.641.09       |
|                                          |            | =====            |

Der Schatzmeister der Euler-Kommission: Dr. K. Stricker

C. Jahresrechnungen von Kommissionen der SNG  
mit Bundeskrediten und eigenen Rechnungsführern

=====

Schweizerische Geographische Kommission

Betriebsrechnung 1975

|                                         | Fr.           | Fr.              | Fr.             |
|-----------------------------------------|---------------|------------------|-----------------|
| Vortrag vom Vorjahr (1974)              |               | 6.143.50         |                 |
| <u>Einnahmen</u>                        |               |                  |                 |
| Subvention                              |               | 26.000.--        |                 |
| Erlös aus dem Verkauf von Publikationen |               | 36.--            |                 |
| Zinsen                                  |               | 704.--           |                 |
| Rückerstattung der Verrechnungssteuer   |               | 262.70           |                 |
| <u>Ausgaben</u>                         |               |                  |                 |
| Publikationen                           |               |                  |                 |
| Zahlungen an Verleger/Drucker           | 9.119.--      |                  |                 |
| Zahlungen an Autoren                    | <u>300.--</u> |                  | 9.419.--        |
| Delegationen                            |               |                  |                 |
| Unterkunft u. Verpflegung SNG Aarau     |               |                  | 52.--           |
| Verwaltungskosten                       |               |                  |                 |
| Sitzungen                               | 986.60        |                  |                 |
| (KLW-Gruppe)                            | <u>505.20</u> |                  | 1.491.80        |
| Sekretariatskosten                      |               |                  |                 |
| Porti, Telefon, Büromaterial            | 18.50         |                  |                 |
| Drucksachen                             | 9.40          |                  |                 |
| Spesen (Bank, PC)                       | <u>18.30</u>  |                  | 46.20           |
| Verrechnungssteuer                      |               |                  | 211.20          |
| weitere Ausgaben: Arbeitsprogramme KLW  |               |                  | 3.484.40        |
| Geomorphologie (ohne Sitzungen)         |               |                  | <u>8.998.--</u> |
|                                         |               | 33.146.20        | 23.702.60       |
|                                         |               | <u>23.702.60</u> |                 |
| Einnahmenüberschuss                     |               | <u>9.443.60</u>  |                 |

Bilanz per 31.12.1975

| <u>Aktiven</u>      | Fr.                     | <u>Passiven</u>     | Fr.                     |
|---------------------|-------------------------|---------------------|-------------------------|
| Bankguthaben        |                         | Kreditoren          |                         |
| Sparhefte           | 11.740.--               | Schulden bei        |                         |
|                     |                         | Drucker/Verleger    | 2.218.--                |
| Verrechnungssteuer- |                         | Transitor. Passiven | 78.40                   |
| Guthaben            | 211.20                  |                     |                         |
|                     |                         | Rückstellungen für  |                         |
|                     |                         | laufende Arbeiten   | 5.700.--                |
|                     |                         | Einnahmenüberschuss | <u>3.954.80</u>         |
|                     | <u>11.951.20</u>        |                     | <u>11.951.20</u>        |
|                     | <u><u>11.951.20</u></u> |                     | <u><u>11.951.20</u></u> |

Der Sekretär / Quästor: Dr. E. Schwabe

Schweizerische Geologische Kommission

Betriebsrechnung 1975

|                                                                              | Fr.             | Fr.             | Fr.             |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Vortrag vom Vorjahr (1974)                                                   |                 | -.-             | -.-             |
| <br><u>Einnahmen</u>                                                         |                 |                 |                 |
| Subvention                                                                   |                 | 4.750.--        |                 |
| <br><u>Ausgaben</u>                                                          |                 |                 |                 |
| Gehälter und AHV                                                             | 531.65          |                 |                 |
| Sitzung Stratigr. Komitee                                                    | 498.20          |                 |                 |
| Jahresbeitrag Carte géolog.<br>du Monde, Paris                               | 420.20          |                 |                 |
| Bureaumaterial                                                               | 58.65           |                 |                 |
| Anteil an der Erstellung des<br>Verzeichnisses geolog. Karten<br>der Schweiz | <u>3.000.--</u> | -----           | <u>4.508.70</u> |
|                                                                              |                 | 4.750.--        | 4.508.70        |
|                                                                              |                 | <u>4.508.70</u> |                 |
| Einnahmenüberschuss                                                          |                 | 241.30          |                 |
|                                                                              |                 | =====           |                 |

Bilanz per 31.12.1975

| <u>Aktiven</u> | Fr.           | <u>Passiven</u> | Fr.    |
|----------------|---------------|-----------------|--------|
| Kasse          | 41.30         | Einnahmenüber-  | 241.30 |
| Sparheft       | <u>200.--</u> | schuss 1975     | -----  |
|                | 241.30        |                 | 241.30 |
|                | =====         |                 | =====  |



# Schweizerische Geodätische Kommission

## Betriebsrechnung 1975

| <u>Einnahmen</u>                                         | Fr.           | Fr.              | Fr.              |
|----------------------------------------------------------|---------------|------------------|------------------|
| Subvention                                               |               | 45.600.--        |                  |
| Bankzinsen netto                                         |               | 224.15           |                  |
| Rückerstattung der Verrechnungssteuer<br>des Jahres 1974 |               | 26.60            |                  |
| <br>                                                     |               |                  |                  |
| <u>Ausgaben</u>                                          |               |                  |                  |
| Personalkosten                                           |               |                  |                  |
| Ruhegehalt                                               | 13.476.80     |                  |                  |
| Hilfskräfte                                              | 7.828.--      |                  |                  |
| AHV-Beiträge                                             | <u>848.70</u> |                  | 22.153.50        |
| Allgemeine Ausgaben                                      |               |                  |                  |
| Feldauslagen                                             | 13.279.95     |                  |                  |
| Dienstreisen                                             | 335.70        |                  |                  |
| Ausland-Delegationen                                     | 2.304.--      |                  |                  |
| Publikationen und technische<br>Drucksachen              | 8.820.45      |                  |                  |
| Allg. Verwaltungskosten                                  | 489.25        |                  |                  |
| Kommissionssitzungen                                     | <u>659.50</u> |                  | <u>25.888.85</u> |
|                                                          |               | <u>45.850.75</u> | 48.042.35        |
|                                                          |               |                  | <u>45.850.75</u> |
| Ausgabenüberschuss                                       |               |                  | <u>2.191.60</u>  |

Bilanz per 31.12.1975

|                              |                 | <u>Aktiven</u>          | <u>Passiven</u>         |
|------------------------------|-----------------|-------------------------|-------------------------|
|                              |                 | Fr.                     | Fr.                     |
| Kasse                        |                 | 54.73                   |                         |
| Postcheck                    |                 | 762.79                  |                         |
| Bank                         |                 | 12.978.85               |                         |
| Betriebsreserve per 31.12.74 | 15.987.97       |                         |                         |
| ./.. Defizit per 31.12.75    | <u>2.191.60</u> |                         | <u>13.796.37</u>        |
|                              |                 | <u>13.796.37</u>        | <u>13.796.37</u>        |
|                              |                 | <u><u>13.796.37</u></u> | <u><u>13.796.37</u></u> |

# Schweizerische Geotechnische Kommission

---

(Jahresrechnung 1975)

|                                                                            | Fr.              | Fr.       |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------|
| Vortrag vom Vorjahr (1974)                                                 | 17.918.25        |           |
| <u>Einnahmen</u>                                                           |                  |           |
| Subventionen                                                               | 4.750.--         |           |
| Beiträge und Zuwendungen                                                   | 55.000.--        |           |
| Verkauf von Separata                                                       | 600.--           |           |
| Verkauf von Publikationen                                                  | 9.153.80         |           |
| <u>Ausgaben</u>                                                            |                  |           |
| Publikationen, Druckkosten                                                 |                  | 21.916.40 |
| Wissenschaftliche Untersuchungen                                           |                  |           |
| - Geochemie                                                                |                  | 4.000.--  |
| - Rohstoffinventar                                                         |                  | 6.275.05  |
| - Hydrogeologische Karte                                                   |                  | 12.000.-- |
| - Arbeitsausschuss für Atombrennstoffe                                     |                  | 6.401.95  |
| - Untersuchung an mit Steinschutzmitteln<br>behandelten Molassesandsteinen |                  | 480.80    |
| - Bibliographie                                                            |                  | 900.--    |
| Wissenschaftlicher Mitarbeiter                                             |                  | 4.562.45  |
| Anschaffungen                                                              |                  |           |
| - Unterhalt von Apparaten                                                  |                  | 100.--    |
| - Bibliothek                                                               |                  | 444.50    |
| Verwaltungskosten                                                          |                  |           |
| - Gehälter                                                                 |                  | 13.586.05 |
| - Sozialkosten                                                             |                  | 3.212.55  |
| - Sitzungen                                                                |                  | 1.707.20  |
| - Sekretariatskosten                                                       |                  | 1.324.35  |
|                                                                            | <hr/>            |           |
|                                                                            | 87.422.05        | 76.911.30 |
|                                                                            | <u>76.911.30</u> |           |
| Einnahmenüberschuss                                                        | <u>10.510.75</u> |           |

Hydrologische Kommission

Betriebsrechnung 1975

|                                 | Fr.         | Fr.               | Fr.             |
|---------------------------------|-------------|-------------------|-----------------|
| Vortrag vom Vorjahr (1974)      |             | 823.68            |                 |
| <br><u>Einnahmen</u>            |             |                   |                 |
| Subvention                      |             | 18.050.--         |                 |
| <br><u>Ausgaben</u>             |             |                   |                 |
| Anschaffungen                   |             |                   |                 |
| Bibliothek                      |             |                   | 75.60           |
| Beitrag an die Dachgesellschaft |             |                   | 180.50          |
| Verwaltungskosten               |             |                   |                 |
| Sitzungen                       | 433.20      |                   |                 |
| Sekretariatskosten              |             |                   |                 |
| Büromaterial, Porti, Telefon    | 109.--      |                   |                 |
| Spesen (Bank, PC)               | <u>9.30</u> |                   | 551.50          |
| Weitere Ausgaben                |             | <u>          </u> | <u>1.503.20</u> |
|                                 |             | 18.873.68         | 2.310.80        |
|                                 |             | <u>2.310.80</u>   |                 |
| Einnahmenüberschuss             |             | 16.562.88         |                 |
|                                 |             | <u>          </u> |                 |

Bilanz per 31.12.1975

| <u>Aktiven</u> | Fr.               | <u>Passiven</u>       | Fr.               |
|----------------|-------------------|-----------------------|-------------------|
| Postcheck      | 16.562.88         | Trans. Passiven       |                   |
|                |                   | Rückstellungen        |                   |
|                |                   | für laufende Arbeiten | 16.500.--         |
|                |                   | Einnahmenüberschuss   | <u>62.88</u>      |
|                | <u>16.562.88</u>  |                       | 16.562.88         |
|                | <u>          </u> |                       | <u>          </u> |

Der Aktuar: Prof. P. Kasser

Kommission für Weltraumforschung

Betriebsrechnung 1975

|                                 | Fr.          | Fr.              | Fr.          |
|---------------------------------|--------------|------------------|--------------|
| Vortrag vom Vorjahr (1974)      |              | 5.091.--         |              |
| <br><u>Einnahmen</u>            |              |                  |              |
| Subvention                      |              | 5.000.--         |              |
| Zinsen                          |              | 60.15            |              |
| <br><u>Ausgaben</u>             |              |                  |              |
| Veranstaltungen                 |              |                  |              |
| Vorträge                        | 100.--       |                  |              |
| Delegationen                    |              |                  |              |
| Unterkunft und Verpflegung      | 1.445.80     |                  |              |
| Tagungsgebühren                 | 100.--       |                  |              |
| Beitrag an die Dachgesellschaft | 50.--        |                  |              |
| Verwaltungskosten               |              |                  |              |
| Gehälter                        | 2.200.--     |                  |              |
| Sitzungen                       | 584.90       |                  |              |
| Sekretariatskosten              |              |                  |              |
| Büromaterial, Porti, Telefon    | 158.--       |                  |              |
| Drucksachen                     | 487.50       |                  |              |
| Spesen (Bank, PC)               | <u>12.90</u> |                  | 5.139.10     |
| Verrechnungssteuer              |              |                  | <u>18.05</u> |
|                                 |              | <u>10.151.15</u> | 5.157.15     |
|                                 |              | <u>5.157.15</u>  |              |
| Einnahmenüberschuss             |              | <u>4.994.--</u>  |              |

Bilanz per 31.12.1975

| <u>Aktiven</u> | Fr.                    | <u>Passiven</u>     | Fr.                    |
|----------------|------------------------|---------------------|------------------------|
| Bankguthaben   |                        | Einnahmenüberschuss | 4.994.--               |
| Sparhefte      | 4.994.--               |                     |                        |
|                | <u>4.994.--</u>        |                     | <u>4.994.--</u>        |
|                | <u><u>4.994.--</u></u> |                     | <u><u>4.994.--</u></u> |

Der Kassier: Dr. H. Balsiger

Kommission für Ozeanographie und Limnogeologie

Betriebsrechnung 1975

|                                   | Fr.          | Fr.                     | Fr.              |
|-----------------------------------|--------------|-------------------------|------------------|
| Vortrag vom Vorjahr (1974)        |              | 8.739.70                |                  |
| <br><u>Einnahmen</u>              |              |                         |                  |
| Subvention                        |              | 49.000.--               |                  |
| <br><u>Ausgaben</u>               |              |                         |                  |
| Beiträge an andere Organisationen | 40.000.--    |                         |                  |
| Verwaltungskosten                 |              |                         |                  |
| Sitzungen                         | 1.052.20     |                         |                  |
| Sekretariatskosten                |              |                         |                  |
| Büromaterial, Porti, Telefon      | 302.05       |                         |                  |
| Drucksachen                       | 443.--       |                         |                  |
| Miete, Reinigung, Elektrizität    | <u>10.--</u> |                         | <u>41.807.25</u> |
|                                   |              | 57.739.70               | 41.807.25        |
|                                   |              | <u>41.807.25</u>        |                  |
| Einnahmenüberschuss               |              | 15.932.45               |                  |
|                                   |              | <u><u>15.932.45</u></u> |                  |

Bilanz per 31.12.1975

| <u>Aktiven</u> | Fr.                     | <u>Passiven</u>     | Fr.                     |
|----------------|-------------------------|---------------------|-------------------------|
| Kasse          | 192.30                  | Einnahmenüberschuss | 15.932.45               |
| Postcheck      | <u>15.740.15</u>        |                     |                         |
|                | 15.932.45               |                     | <u>15.932.45</u>        |
|                | <u><u>15.932.45</u></u> |                     | <u><u>15.932.45</u></u> |

Der Präsident: Prof. P. Tardent

Commission de Spéléologie

Compte d'exploitation 1975

|                                         | fr.          | fr.               | fr.           |
|-----------------------------------------|--------------|-------------------|---------------|
| Report de l'année précédente (1974)     |              | 12.424.95         |               |
| <br><u>Recettes</u>                     |              |                   |               |
| Subvention                              |              | 17.400.--         |               |
| Intérêts                                |              | 793.80            |               |
| Rétrocession de l'impôt anticipé        |              | 208.35            |               |
| <br><u>Dépenses</u>                     |              |                   |               |
| Publications                            |              |                   |               |
| Paiement à l'éditeur/imprimeur          | 3.117.15     |                   |               |
| Délégations                             |              |                   |               |
| Frais de voyage                         | 294.20       |                   |               |
| Acquisitions                            |              |                   |               |
| Matériel scientifique                   | 620.50       |                   |               |
| Séances                                 | 380.20       |                   |               |
| Frais de secrétariat                    |              |                   |               |
| Matériel de bureau                      | 52.80        |                   |               |
| Frais (banque, chèques postaux)         | <u>19.70</u> |                   | 4.484.55      |
| Impôt anticipé                          |              |                   | 238.15        |
| Autres dépenses (travaux scientifiques) |              | <u>          </u> | <u>926.35</u> |
|                                         |              | 30.827.10         | 5.649.05      |
|                                         |              | <u>5.649.05</u>   |               |
| Excédent des recettes                   |              | <u>25.178.05</u>  |               |



Bilan au 31.12.1975

| <u>Actif</u>               | fr.                         | <u>Passifs</u>                       | fr.                         |
|----------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|
| Chèques postaux            | 333.05                      | Réserves pour<br>travaux en cours    | 24.480.85                   |
| Banque                     | 24.845.--                   | Capital propre:<br>fortune attribuée | 700.--                      |
| Titres                     | 500.--                      | Excédent des<br>recettes             | 25.178.05                   |
| Installations,<br>mobilier | 200.--                      |                                      |                             |
| Actifs transitoires        | <u>24.480.85</u>            |                                      | <u>                    </u> |
|                            | 50.358.90                   |                                      | 50.358.90                   |
|                            | <u>                    </u> |                                      | <u>                    </u> |

Le secrétaire-caissier: R. Gigon

D. R e v i s i o n s b e r i c h t e

=====

Bericht der Rechnungsrevisoren

An den Zentralvorstand der  
Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft, Genf

Sehr geehrte Herren,

In Ausführung des uns übertragenen Mandates haben wir die von der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Basel, im Auftrag des Zentralvorstandes der SNG geführten und nachstehend erwähnten Rechnungen der Gesellschaft, abgeschlossen per 31. Dezember 1975, geprüft:

|                                              |                                                                                                   |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Betriebsrechnungen                           | Pilatus-Fonds der Geologischen Kommission                                                         |
| Kapitalrechnungen                            | Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen                                        |
| Zentralfonds                                 | Fonds F. A. Forel pour l'encouragement de la limnologie                                           |
| Fonds Daniel Jenny                           | Kryptogamenkommission                                                                             |
| Fonds "Madame Frida Schmutzinger-Landolt"    | Denkschriftenkommission                                                                           |
| Schläfli-Stiftung                            | Gletscherkommission                                                                               |
| Legat Prof. F. A. Forel                      | Hydrobiologische Kommission                                                                       |
| Rübel-Fonds für Pflanzengeographie           | Kommission für das Schweizerische naturwissenschaftliche Reisestipendium für Botanik und Zoologie |
| Stiftung Dr. Joachim de Giacomi              | Pflanzengeographische Kommission                                                                  |
| Aargauerstiftung der Geologischen Kommission | Wissenschaftliche Nationalpark-Kommission                                                         |
| Reparationsfonds der Geologischen Kommission |                                                                                                   |

Anhand der uns vorgelegten, ordnungsgemäss geführten Buchhaltung und der uns unterbreiteten Belege haben wir stichprobenweise die Richtigkeit der erwähnten Jahresrechnungen festgestellt. Aufgrund unseres Prüfungsergebnisses beantragen wir Ihnen daher, die erwähnten Jahresrechnungen zu genehmigen und sowohl der Rechnungsführerin als auch dem Zentralquästor Décharge zu erteilen.

Basel, den 17. März 1976

M. Delaloye  
J.-J. Wagner

An den Zentralvorstand der  
Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft, Genf

Sehr geehrte Herren,

In unserer Eigenschaft als Rechnungsrevisoren, bzw. Zentralquästor der SNG, haben wir die Jahresrechnungen per 31. Dezember 1975 der nachfolgend aufgeführten Kommissionen mit Spezialquästoren geprüft:

|                           |                                  |
|---------------------------|----------------------------------|
| Geologische Kommission    | Geotechnische Kommission         |
| Geodätische Kommission    | Hydrologische Kommission         |
| Speläologische Kommission | Kommission für Weltraumforschung |
| Geographische Kommission  | Kommission für Ozeanographie und |
| Schweiz. Komitee für IAU  | Limnologie                       |

Anhand der uns unterbreiteten Belege haben wir durch stichprobenweise Prüfung die Richtigkeit der erwähnten Jahresrechnungen festgestellt. Aufgrund unseres Prüfungsergebnisses beantragen wir daher, die erwähnten Jahresrechnungen zu genehmigen und den Spezialquästoren Décharge zu erteilen.

Im Zeitpunkt unserer Kontrollen lagen folgende Jahresrechnungen noch nicht oder unvollständig vor:

Euler Kommission  
Schweiz. Kommission für experimentelle Biologie  
C-14 Kommission  
Kommission für die Schweiz. Forschungsstation an der Elfenbeinküste  
Schweiz. Geophysikalische Kommission

Das Sekretariat der SNG ist bemüht, die erforderlichen Unterlagen beizubringen und den Rechnungsrevisoren zur Prüfung vorzulegen.

Basel, den 17. März 1976

G. de Haller  
M. Delaloye  
J.-J. Wagner

An den Zentralvorstand der  
Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft, Genf

Sehr geehrte Herren,

Der unterzeichnende Zentralquästor der SNG bestätigt hiermit, dass die Jahresrechnungen per 31. Dezember 1975 der nachstehend aufgeführten, vom Bunde subventionierten Fachgesellschaften, Kommissionen, kantonalen und regionalen Gesellschaften ordnungsgemäss erstellt und von den verantwortlichen Organen unterzeichnet sind, mit Ausnahme der Schweizerischen Kommission für Molekularbiologie, welche den Beitrag der SNG in der Abrechnung mit dem Nationalfonds integrierte:

|                                                                              |                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Schweiz. Mathematische Gesellschaft                                          | Schweiz. Geologische Gesellschaft                                                                        |
| Schweiz. Zoologische Gesellschaft                                            | Schweiz. Mineralogische und Petrographische Gesellschaft                                                 |
| Schweiz. Botanische Gesellschaft                                             | Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Umweltforschung                                                         |
| Schweiz. Entomologische Gesellschaft                                         | Schweiz. Gesellschaft für Optik und Elektronenmikroskopie (Abrechnung wird nur alle zwei Jahre erstellt) |
| Schweiz. Gesellschaft für Vererbungsforschung                                | Schweiz. Gesellschaft für Anthropologie                                                                  |
| Schweiz. Gesellschaft für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften | Schweiz. Physikalische Gesellschaft                                                                      |

Im Zeitpunkt der Kontrolle lagen folgende Jahresrechnungen mit Prüfungsberichten noch nicht oder nur unvollständig vor:

Schweiz. Gesellschaft für Astrophysik und Astronomie  
Schweiz. Paläontologische Gesellschaft  
Schweiz. Geographische Gesellschaft  
Schweiz. Gesellschaft für Automatik  
Société Fribourgeoise des Sciences Naturelles

Das Sekretariat der SNG ist bemüht, die erforderlichen Unterlagen beizubringen. Allfällige Beanstandungen würde ich schriftlich erheben; andernfalls können die noch fehlenden Rechnungen ebenfalls als in Ordnung gehend betrachtet werden.

Basel, den 17. März 1976

G. de Haller